

Vollmacht**Authorization****Procuration****VOLLMACHT***Sehr geehrtes Mitglied,***bitte beachten Sie folgende wichtige Informationen:**

Lautet der Fahrzeugschein auf den Namen einer Behörde, Firma, Organisation oder wird das Fahrzeug nicht vom Eigentümer selbst, sondern von einem Angestellten, Verwandten oder Bekannten (Türkei auch Ehepartner) benutzt, so ist die Erteilung einer Vollmacht notwendig.

Hat der Vollmachtnehmer seinen **Wohnsitz außerhalb Deutschlands**, so muss er sich bei den zuständigen Behörden dort erkundigen, ob und unter welchen Bedingungen die Einreise mit einem im Ausland zugelassenen Fahrzeug zulässig ist.

Die Bestätigung der Vollmacht wird für ADAC-Mitglieder und für Inhaber eines Carnet de Passages kostenlos durch alle ADAC-Geschäftsstellen (nicht ADAC-Vertretungen) vorgenommen.

Der Vollmachtgeber sollte persönlich mit Fahrzeugschein, Personalausweis/Reisepass und ADAC-Clubkarte in der Geschäftsstelle vorsprechen und das Vollmachtsformular unterzeichnen.

Für Firmenfahrzeuge ist ein Ermächtigungsschreiben auf Firmenbriefbogen, das unterschriebene und mit Firmenstempel versehene ADAC-Vollmachtsformular, der Fahrzeugschein und der Personalausweis/Pass des Fahrers vorzulegen.

Die Ausstellung der Vollmacht erfolgt nach bestem Wissen des ADAC, für die Benutzung kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.

Vielen Dank, Ihr **ADAC**

Vollmacht**Authorization****Procuration**

Herr / Frau

Mr / Mrs

M. / Mme.

Datum / Date

ständiger Wohnsitz

permanent residence

domicilié (e) à

genaue Adresse / *full address* / adresse complète

Name des Kraftfahrzeugeigentümers oder Firmenstempel

Name of the vehicle owner of firm's stamp

Nom du propriétaire du véhicule

ist berechtigt, mein/unser Fahrzeug zu Fahrten ins Ausland zu benutzen unter Berücksichtigung der nationalen Zollvorschriften und Steuergesetze.

is authorized to use my/our vehicle for driving abroad, provided that he observes the national customs regulations and taxation laws.

est autorisé à conduire mon/notre véhicule lors de voyages à l'étranger, à condition de respecter les réglementations douanières nationales et la législation fiscale.

Unterschrift des Kraftfahrzeugeigentümers

Signature of the vehicle owner

Signature du propriétaire du véhicule

Marke

Make

Marque

Bestätigt durch / *Certified by* / Certifiée par**ALLGEMEINER DEUTSCHER
AUTOMOBIL-CLUB (ADAC) e.V.
Grenzverkehr**

Amtl. Kennzeichen

Registration no.

No. d'immatriculation

Dienstsiegel

Official seal

Cachet officiel

in Verbindung mit Carnet de Passages Nr.

covered by Carnet de Passages no.

sous le couvert du Carnet de Passages Nr.